

一月二十二日几内亚常驻联合国代表的信,指控葡萄牙与据称在几内亚共和国内发生的某些行为有所牵涉。

根据我国政府明确的指示,我受权断然否认信中所载的控诉,该项控诉与事实完全不符。

上述信中提及的事件与葡萄牙没有关系,我国对于邻国内政不愿意有所牵涉,该邻国一向遵循把与我们无关的国内困难的责任推在我们身上的政策。

葡萄牙政府常有机会阐明其政策的基本原则,它无意改变此种政策:就是谨慎地尊重葡萄牙毗邻国家的主权和领土的完整,尽管有些国家不很尊重约束国家间关系的国际法而从事侵略。

所以葡萄牙政府希望安全理事会把几内亚政府提出的控诉视为没有事实根据予以駁斥。该国企图把国内发生的困难归罪于第三者。

请阁下将此信照惯例作为安全理事会正式文件分发。

葡萄牙驻联合国临时代办

(签名) António PATRÍCIO

(安东尼奥·帕特里西欧)

文件 S/9990

布隆迪、尼泊尔、塞拉勒窝内、叙利亚和赞比亚:

决议草案

[原件: 法文]

[一九七〇年十一月二十二日]

安全理事会,

已经听到几内亚共和国常驻代表的声明，

已经注意到几内亚共和国总统所作的请求，

一、要求立即停止对几内亚共和国的侵略；

二、要求立即撤退所有葡萄牙雇佣兵部队连同用此侵入几内亚共和国领土的所有军事或其他配备；

三、请求安全理事会主席与秘书长协商遣派一特派团前往几内亚共和国立即将情况具报；

四、将此事项留列它的议程。

文件 S/9997

一九七〇年十一月二十三日南也门代表

给安全理事会主席的普通照会

[原件：英文]

[一九七〇年十一月二十三日]

南也门人民共和国常驻联合国代表向安理会主席致敬，同时请求把下面南也门人民共和国政府所发关于几内亚局势的声明作为安全理事会文件分发：

“总理兼总统咨议院成员穆罕默德·阿利·海散先生今天十一月二十二日强烈谴责雇佣兵部队对几内亚共和国发动的帝国主义军事侵略，其目的是要推翻那里的民族主义进步政权。他说对几内亚的帝国主义侵略暴露了新帝国主义侵略策略的血腥手段，对非洲国家几内亚的主权和独立的现行凶恶军事侵略就是明证。总理说，这项侵略非但是针对几内亚的进步政权，也是针对亚、非、拉三洲所有已经解放的进步政